

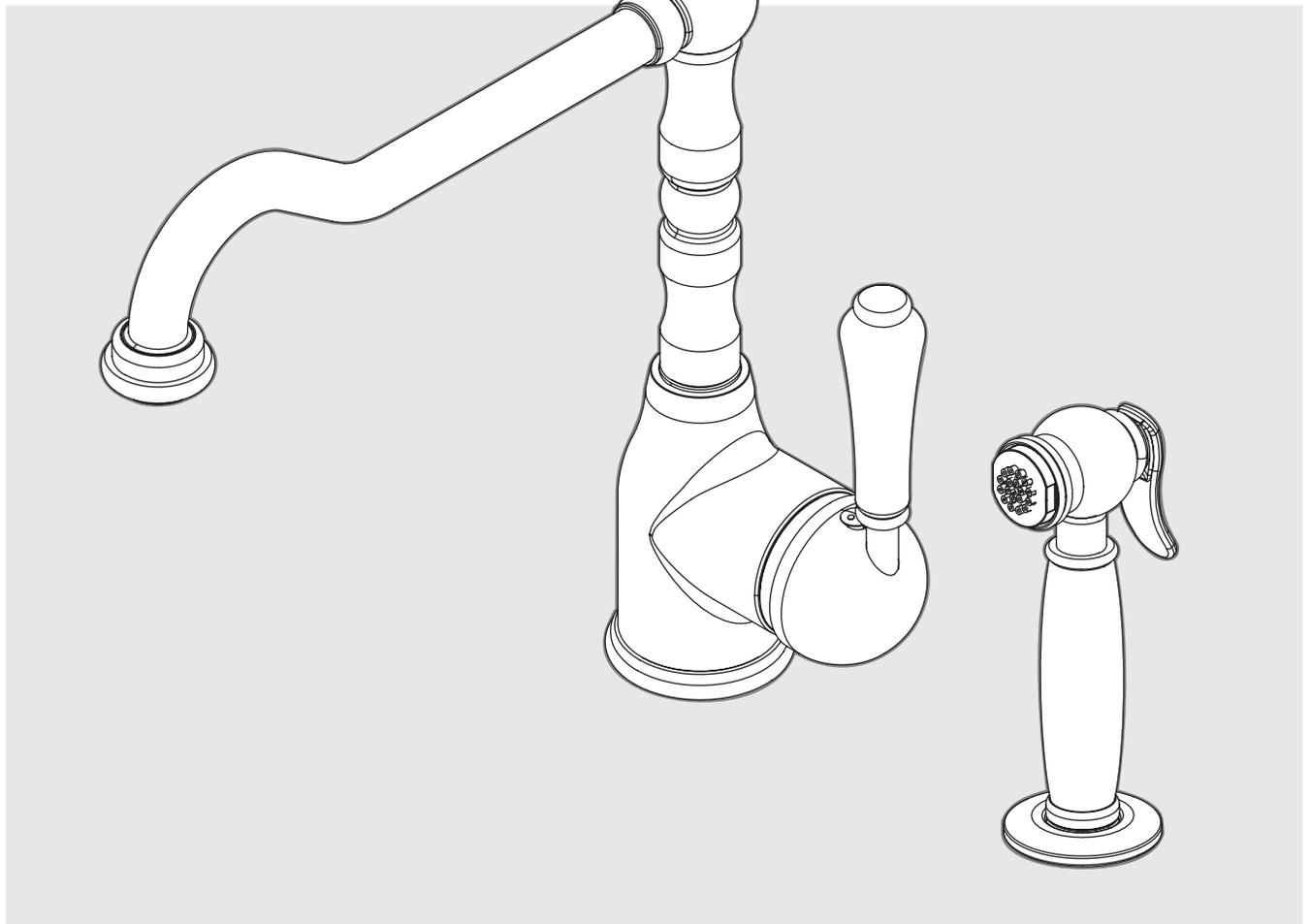
Installation and Care Guide Guide d'installation et d'entretien

Kitchen Faucet / Robinet de cuisine

Top Mount Installation / Installation sur plan de travail

Reef

306101 · 306111 · 306121
306103 · 306113 · 306123



JULIEN
Home Refinements

Congratulations on the acquisition of your new Julien kitchen faucet.

At Julien Inc., all of our products are manufactured with the greatest care and have been tested to ensure their highest quality. Made of solid brass for long life and durability, our kitchen faucets are CSA approved and are totally lead free. Therefore, they meet the AB1953 standard. For questions regarding the installation, maintenance or warranty of this product, please contact a member of our customer service.

Customer service

1 866 901-5624
customerservice@julien.ca



IMPORTANT

Keep this guide after installing your faucet. It contains important information about maintenance and warranty.

Félicitations pour l'acquisition de votre tout nouveau robinet de cuisine Julien.

Soyez assuré que tous nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin et ont été testés afin d'en assurer une qualité irréprochable. Faits de laiton massif pour une durabilité accrue, nos robinets de cuisine sont homologués CSA et sont exempts de plomb. Ils répondent donc à la norme AB1953. Pour toute question concernant l'installation, l'entretien ou la garantie de ce produit, n'hésitez pas à communiquer avec un membre de notre service à la clientèle.

Service à la clientèle

1 866 901-5624
serviceclient@julien.ca

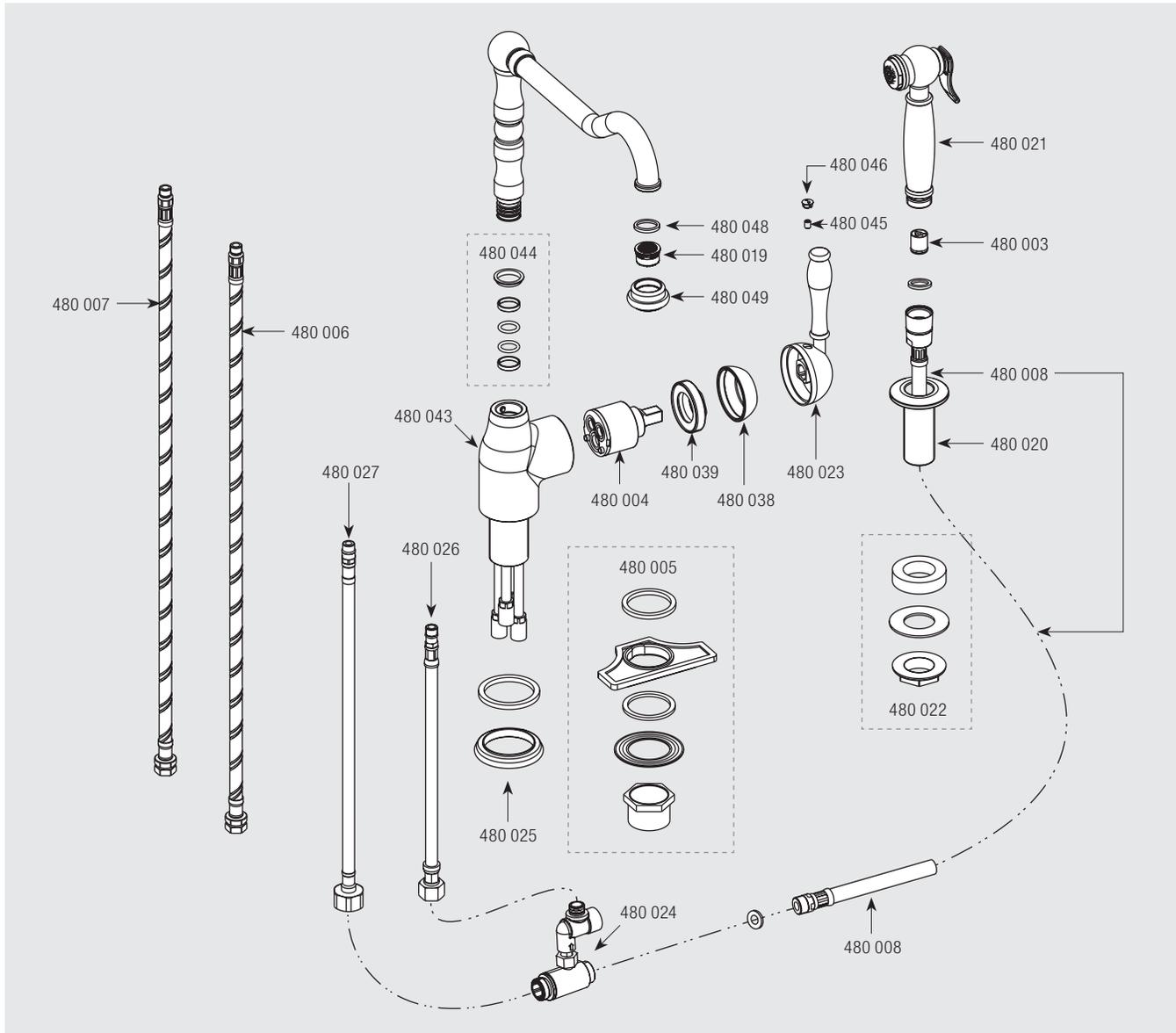


ATTENTION

Conservez ce guide après l'installation de votre robinet. Il contient des informations importantes sur l'entretien et la garantie.



Faucet components
Composantes du robinet



Code	English name	Nom français
480 003	check valve	valve antiretour
480 004	cartridge	cartouche
480 005	faucet mounting kit	ensemble de fixation du robinet
480 006	flexible hose cold	flexible d'alimentation froid
480 007	flexible hose hot	flexible d'alimentation chaud
480 008	side spray flexible hose	flexible d'alimentation de la douchette
480 019	aerator	aérateur
480 020	side spray flange	socle de la douchette
480 021	side spray	douchette
480 022	side spray mounting kit	ensemble de fixation de la douchette
480 023	handle	poignée
480 024	diverter valve	valve de dérivation

Code	English name	Nom français
480 025	faucet base ring	socle du robinet
480 026	flexible hose	flexible d'alimentation
480 027	flexible hose	flexible d'alimentation
480 038	dome cap	capuchon en dôme
480 039	retainer ring	anneau de retenue
480 043	body assembly	assemblage du corps
480 044	washer assembly	ensemble de rondelles de caoutchouc
480 045	setscrew	vis de retenue
480 046	setscrew cap	capuchon de la vis de retenue
480 048	rubber washer	rondelle d'étanchéité
480 049	aerator body	corps de l'aérateur

Before installing your faucet

Basic verification

This Julien high quality product is provided with a series of parts essential to its installation. Before starting, please check the following:

- Check your local plumbing regulations to follow the appropriate procedures and use approved accessories
- Before installation, unwrap the faucet and look for potential damage
- Turn off water
- Check that inlet and outlet water tubes are in good condition, if not, replace them

Required tools

- Adjustable wrench
- Phillips screwdriver



IMPORTANT

For best results, Julien strongly recommends the installation of this faucet be done by a licensed professional plumber.

Some parts are provided as replacement parts and can remain in excess after installing the faucet.

Avant de commencer

Vérification de base

Ce produit haut de gamme signé Julien vous est fourni avec une série de pièces essentielles à son installation. Avant de débiter, veuillez procéder aux vérifications suivantes :

- Vérifiez les règlements locaux sur la plomberie pour suivre les procédures appropriées et utiliser les accessoires approuvés
- Avant l'installation, déballez le robinet et examinez-le pour déceler tout dommage
- Coupez l'alimentation d'eau
- Vérifiez si les tubes d'arrivée et d'évacuation d'eau sont en bon état, sinon, remplacez-les

Outils nécessaires

- Clé à molette
- Tournevis à tête Phillips



ATTENTION

Pour obtenir un résultat optimal, Julien recommande fortement que l'installation de ce robinet soit faite par un plombier professionnel licencié.

Certaines pièces vous sont fournies à titre de pièces de remplacement et peuvent demeurer en surplus après l'installation.

Installation

- 1. Connect flexible hoses**
Screw the flexible colored water hoses into the hot (RED) and cold (BLUE) rigid pipes located at the bottom of the faucet body. Connect the 10" flexible hose into the mixed water to the diverter valve inlet (YELLOW) and the 14" hose into the water to the spout inlet (GREEN).



IMPORTANT

Do not over tighten flexible hoses to avoid damaging the copper connections.

- 2. Install the faucet and the side spray flange**
Insert the flange and the felt washer below the faucet body. Insert the threaded rod and the flexible hoses of the faucet into the hole on your sink or countertop and secure the faucet with the mounting kit, as shown. Insert the sealing gasket under the threaded rod of the side spray and insert the threaded rod into the hole on your sink or countertop. Attach it with the mounting kit, as shown (Julien recommends drilling 1 3/8" diameter holes for the insertion of the faucet and the side spray).

- 3. Connect the faucet and the side spray**
Connect the water to the spout inlet (GREEN) and the mixed water inlet (YELLOW) to the diverter valve, as shown. Then, connect hot and cold flexible colored hoses to the water supply lines. Screw the side spray on the nylon flexible hose (black hose). Insert the flexible hose into the side spray threaded rod. Connect the side spray flexible hose to the remaining end of the diverter valve and install the counterweight with supplied screws. **If necessary, adjust the position of the counterweight to optimize the tension of the side spray.**

- 4. Flush the lines**
After installing the faucet, unscrew the aerator from the tip of the spout, as shown in the maintenance instructions, and open both the hot and cold water to remove any residue and impurities. When done, replace the aerator.

Installation

- 1. Connectez les flexibles d'alimentation**
Vissez les flexibles d'alimentation colorés dans les conduits rigides d'eau chaude (ROUGE) et froide (BLEU), situés à l'extrémité du corps du robinet. Vissez le flexible d'alimentation de 10" dans l'entrée d'eau mixte à la valve de dérivation (JAUNE) et le flexible d'alimentation de 14" dans l'entrée d'eau du robinet (VERT).



ATTENTION

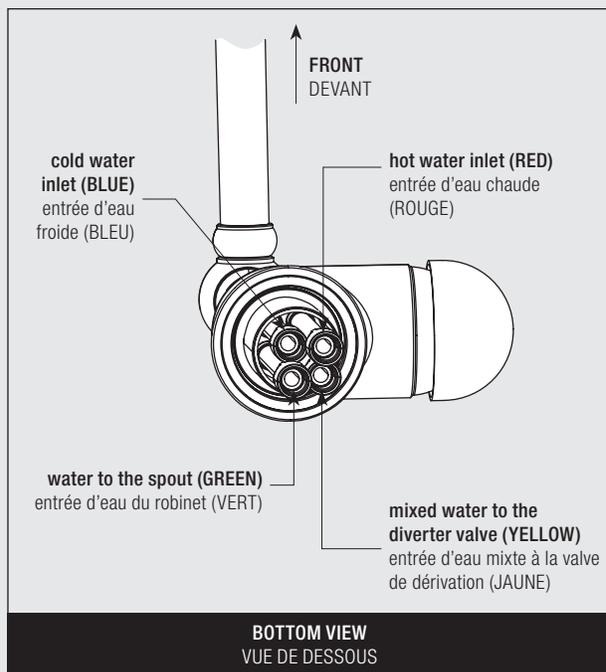
Ne pas trop serrer les flexibles pour ne pas abîmer les connexions en cuivre.

- 2. Installez le robinet et le socle de la douchette**
Insérez le socle du robinet ainsi que la rondelle de feutre sous le corps du robinet. Insérez la tige filetée du robinet ainsi que les flexibles d'alimentation dans le trou prévu à cet effet et fixez le robinet avec les pièces nécessaires à l'assemblage, tel qu'illustré. Insérez le joint d'étanchéité sous la tige filetée de la douchette et insérez la tige filetée dans le trou prévu à cet effet. Fixez le tout grâce aux pièces nécessaires à l'assemblage, tel qu'illustré (Julien recommande le perçage de trous de 1 3/8" de diamètre pour l'insertion du robinet et de la douchette).

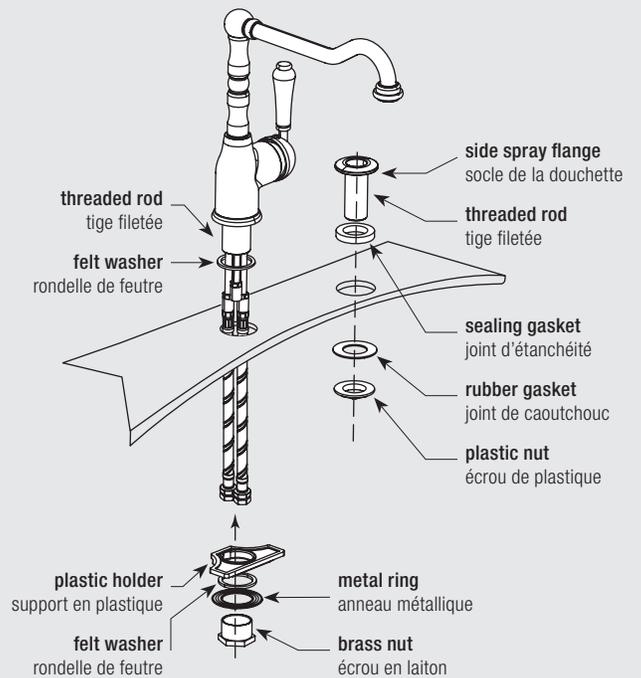
- 3. Connectez le robinet et la douchette**
Connectez les flexibles d'alimentation de l'entrée d'eau du robinet (VERT) et de l'entrée d'eau mixte (JAUNE) à la valve de dérivation, tel qu'illustré. Connectez ensuite les deux flexibles colorés d'eau chaude et froide à la ligne d'alimentation en eau. Vissez la douchette au flexible d'alimentation en nylon (tuyau noir). Insérez le flexible d'alimentation dans le socle de la douchette. Procédez au raccordement du flexible d'alimentation de la douchette à l'extrémité restante de la valve de dérivation et installez-y le contrepoids grâce aux vis fournies. **Si nécessaire, ajustez la position du contrepoids pour optimiser la tension de la douchette.**

- 4. Rincez les conduits**
Après l'installation du robinet, dévissez l'aérateur de l'embout du robinet, tel qu'illustré dans les instructions d'entretien, et ouvrez à la fois l'eau chaude et l'eau froide afin d'éliminer tous les résidus et impuretés. Pour terminer, remettez l'aérateur en place.

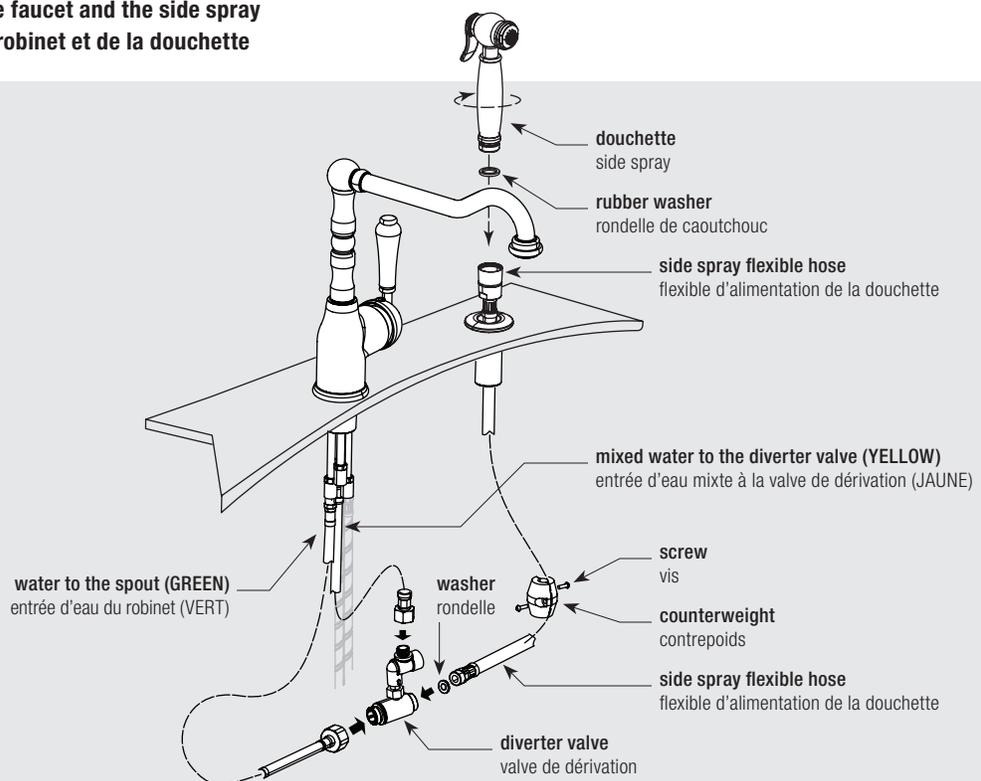
**1. Connecting flexible hoses
Connexion des flexibles d'alimentation**



**2. Installing the faucet and the side spray flange
Installation du robinet et du socle de la douchette**



**3. Connecting the faucet and the side spray
Connexion du robinet et de la douchette**



Care

Use of your faucet

To open water, pull the handle at an angle of approximately 45° to the right. Pull the handle from the center to the front to switch from cold to hot water (figure A).

Daily cleaning

Use a cloth and a soft non-abrasive soap (dish soap) with warm water. When finished cleaning, dry with a dry cloth.

To maintain the aesthetics of your faucet, you should AVOID USING:

- Abrasive or corrosive cleaners, scouring powders and solvents
- Metallic wire sponges or scouring pads
- Steel or chrome cleaners
- Cleaners containing ammonia
- Glass cleaners or disinfectants

The use of the products listed above may damage the finish of your faucet and void the warranty.

Cleaning aerator

To clean the aerator, unscrew the spout. Extract the aerator and the washer from the aerator body (figure B). You may need to soak the aerator in vinegar and water to remove calcium build-up. Once parts have been cleaned, reassemble by reversing steps.

Cartridge replacement

First, turn off water supply lines and open water to drain the faucet. To replace the cartridge, you need to pull out the handle by removing the cap and loosening the setscrew. Then remove the dome cap and the retainer ring. Replace with new cartridge (figure C) and reassemble by reversing steps.

Entretien

Utilisation de votre robinet

Pour ouvrir l'eau, tirez la poignée à un angle approximatif de 45° vers la droite. Tirez la poignée du centre vers l'avant pour passer de l'eau froide à l'eau chaude (figure A).

Nettoyage quotidien

Utilisez un linge mouillé à l'eau tiède et un savon doux non-abrasif (savon à vaisselle). Lorsque le nettoyage est terminé, asséchez à l'aide d'un chiffon sec.

Afin de conserver l'aspect esthétique de votre robinet, vous devriez ÉVITER D'UTILISER :

- Des nettoyeurs, poudres et solvants abrasifs ou corrosifs
- Des éponges métalliques et des tampons à récurer abrasifs
- Des nettoyeurs pour acier et chrome
- Des nettoyeurs contenant de l'ammoniac
- Des nettoyeurs à vitre ou des désinfectants

L'utilisation des produits énumérés précédemment pourrait détériorer le fini de votre robinet et annuler la garantie.

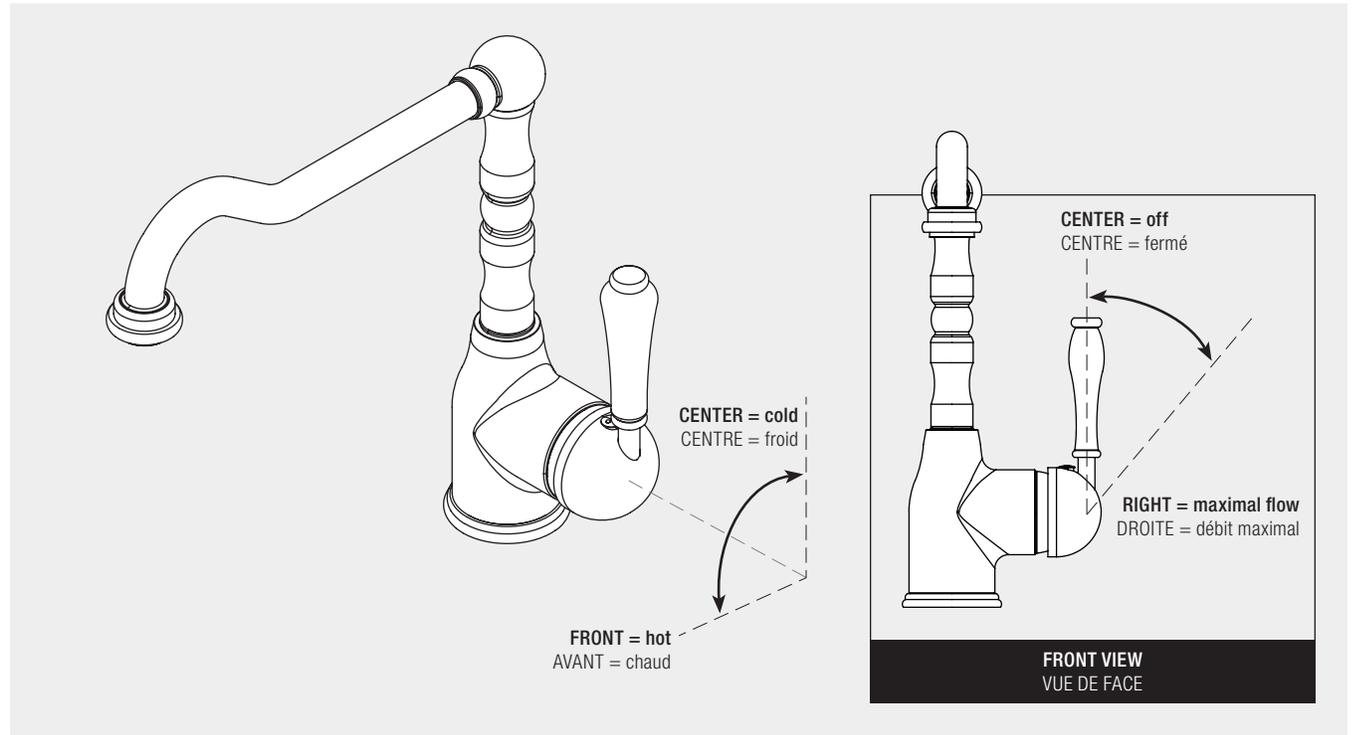
Nettoyage de l'aérateur

Pour nettoyer l'aérateur, retirez l'embout du robinet en le dévissant. Retirez l'aérateur et la rondelle de caoutchouc du corps de l'aérateur (figure B). Il se peut que vous deviez faire tremper l'aérateur dans un mélange de vinaigre et d'eau pour retirer le calcium qui pourrait s'y être accumulé. Une fois les pièces nettoyées, suivez inversement les étapes pour réassembler.

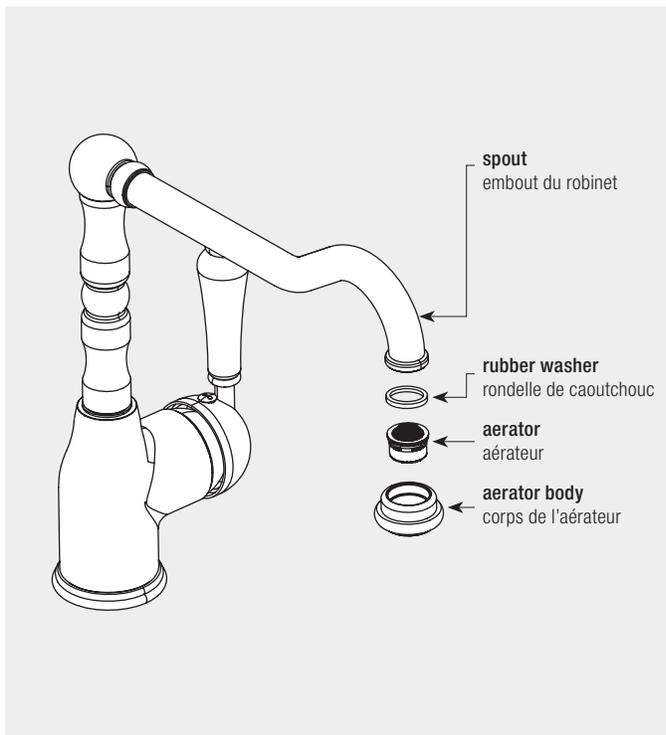
Remplacement de la cartouche

Premièrement, coupez l'alimentation d'eau et purgez le robinet. Pour remplacer la cartouche, détachez la poignée du robinet en retirant le capuchon et en dévissant légèrement la vis de retenue. Puis, retirez le capuchon en dôme et l'anneau de retenue. Remplacez la cartouche (figure C) et suivez inversement les étapes pour réassembler.

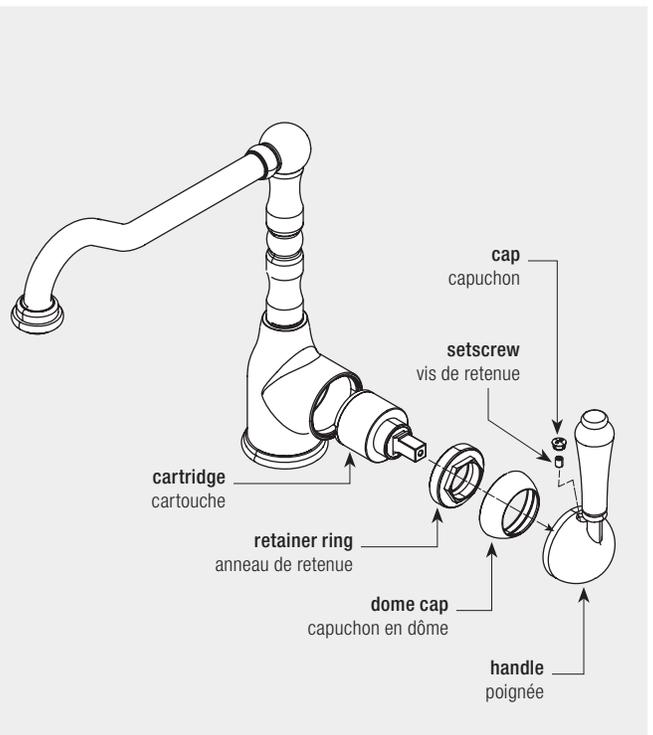
A. Faucet use
Utilisation du robinet



B. Cleaning aerator
Nettoyage de l'aérateur



C. Cartridge replacement
Remplacement de la cartouche



Warranty

Julien Inc. offers a 1-YEAR LIMITED WARRANTY on its faucets, following the purchase date, against manufacturing defects. This warranty is limited to defects or damages resulting from a normal residential use. Julien will not warrant defects or damages resulting from improper installation.

This warranty does not cover the following:

- Misuse, abuse and/or neglect
- Use of abrasives and/or chemicals that alter the aspect of the faucet
- Common signs of wear and tear (reported after installation)
 - Please inspect the faucet carefully before installation
- Improper installation, care and/or maintenance
- Commercial use
- Environmental factors causing damage
- Shipping or freight damage

A LIMITED LIFETIME WARRANTY is offered on the ceramic cartridge as well as for flexible hoses.

Julien Inc. may at its sole option, repair, replace or make appropriate adjustments to the Product or components proven to be defective in order to restore to good working condition. In no event, even if Product or components is found to be defective, shall Julien Inc.'s liability exceed the price paid for the Product. Julien Inc. reserves the right to inspect the installation prior to the replacement or repair of the Product or its component parts. Julien Inc. may at its discretion require pictures prior to analyzing the claim.

This limited warranty is null and void if the Product or components have been repaired, altered or modified other than by Julien Inc. or under its supervision.

This limited warranty replaces any and all other warranty, express or implied, including implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. Laws governing product warranties may vary from one state or province to another. This warranty is not intended to contravene to the public order and shall not be so interpreted.

This limited warranty extends only to the original owner/end user in residential applications and is not transferable to any subsequent purchaser. In the event of a warranty claim, original proof of purchase (sales receipt) will be required.

Shipping and handling costs (for returning the product or components for repairs or to replace product or components) are not covered under this limited warranty. Also excluded from this limited warranty is any labour, workmanship or other costs incurred in connection with the Product or components removal, repairs, replacement, adjustment or installation and any incidental or consequential damages.



ATTENTION

Warranty will be null and void for any damage resulting from installation not respecting these instructions and Julien Inc. will not be held responsible for any costs incurred.

In the event of a limited warranty claim, original proof of purchase will be required – save original sales receipt.

If you believe you have a warranty claim, please contact our customer service. For more information on the warranty of our products, please see our product catalog or our website.

Customer service

1 866 901-5624
customerservice@julien.ca

julien.ca

Garantie

Julien inc. offre une GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN suivant la date d'achat sur ses robinets, les garantissant ainsi contre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie est limitée aux défauts ou dommages résultant d'une utilisation résidentielle normale. Julien ne se porte pas garant des défauts ou dommages causés par une installation inadéquate.

Cette garantie limitée ne couvre pas ce qui suit:

- Mauvaise utilisation, abus et/ou négligence
- Utilisation d'abrasifs et/ou produits chimiques altérant l'aspect du robinet
- Rayures ou marques dues à l'usure (rapportées suite à l'installation) – Veuillez, s'il-vous-plaît, inspecter le robinet avec précaution avant l'installation
- Mauvaise installation et/ou mauvais entretien
- Utilisation commerciale
- Dommages causés par des facteurs environnementaux
- Dommages causés dans le transport

Une GARANTIE À VIE LIMITÉE est offerte pour la cartouche de céramique ainsi que pour les flexibles d'alimentation.

Julien inc. peut à sa seule discrétion réparer, remplacer ou faire des ajustements au Produit ou aux composantes qui sont défectueux afin de les restaurer à une bonne condition. Même si le Produit ou les composantes s'avèrent défectueux, la responsabilité de Julien inc. ne peut en aucun cas dépasser le prix payé pour le Produit. Julien inc. se réserve le droit d'inspecter l'installation avant le remplacement ou la réparation du Produit ou des composantes. Julien inc. peut exiger des photos avant d'analyser toute demande.

Cette garantie est nulle et non avenue si le Produit ou ses composantes ont été réparés ou modifiés par quiconque autre que Julien inc. ou sous sa supervision.

Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Les lois régissant les garanties sur les produits peuvent varier d'un état ou d'une province à l'autre. Cette garantie n'a pas pour but de contrevenir à l'ordre public et ne doit pas être interprétée comme tel.

Cette garantie limitée s'adresse au propriétaire d'origine/ utilisateur final dans des applications résidentielles et n'est pas transférable à tout acheteur subséquent. Dans le cas d'une réclamation de garantie, la preuve originale d'achat (facture) sera nécessaire.

Tout frais d'expédition et de manutention (pour retourner le produit ou ses composantes pour une réparation ou un remplacement de produits ou de composantes) n'est pas couvert par cette garantie limitée. Tout frais de main-d'œuvre ou tout dommage directement ou indirectement en relation au remplacement, à l'enlèvement, la réparation, l'ajustement ou l'installation du produit ou des composantes, sont exclus de cette garantie limitée.



ATTENTION

La garantie sera nulle et non avenue pour tout dommage résultant d'une installation ne respectant pas ces consignes et Julien inc. ne sera pas tenu responsable pour tout frais encouru.

Advenant le cas d'une réclamation, une preuve d'achat sera requise – conservez votre facture d'origine.

Pour une réclamation, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle. Pour de plus amples renseignements sur la garantie de nos produits, consultez notre catalogue de produits ou notre site web.

Service à la clientèle

1 866 901-5624

serviceclient@julien.ca

julien.ca

935, rue Lachance
Québec (Québec) CANADA G1P 2H3

T 1 866 901-5624 · 418 687-3630
F 1 866 397-9090 · 418 687-9129

customerservice@julien.ca
serviceclient@julien.ca

julien.ca

© Julien Inc. 2011. All rights reserved. / Tous droits réservés.

JULIEN

Donnez vie à vos idées.
Make your ideas real.